

第5課

Bab 5

あんぜん
安全

Keamanan

第5課(1) Bab 5 (1)

箱が床に置いてあります。指導員の鈴木さんはそれを見て、実習生のリンさんを呼びました。

Ada kotak yang diletakkan di lantai. Instruktur Suzuki melihat hal tersebut dan memanggil pemegang Lin.

第5課(1) Bab 5 (1)

すずき
鈴木:リンさん、ちょっと。

S: Lin-san, sebentar.

リン:はい、何^{なん}ですか。

L: Iya, ada apa?

すずき はこ ゆか お
鈴木:箱が床に置きっぱなしですよ。

S: Ada kotak yang dibiarkan di lantai.

リン:あ、すみません。忘^{わす}れていました。

L: Oh, maaf. Saya lupa.

すずき だれ てんとう
鈴木:誰かが転倒するかもしれません。

S: Nanti bisa saja ada orang yang terjatuh.

リン:そうですね。すぐ片^{かた}づけます。

L: Benar juga. Akan segera saya bereskan.

第5課(2) Bab 5 (2)

実習生のリンさんは指導員の鈴木さんとこれから工場に入ります。

Pemagang Lin dan instruktur Suzuki setelah ini akan memasuki pabrik.

第5課(2) Bab 5 (2)

すずき こうじょう はい
鈴木:じゃ、工場に入りますよ。

リン:はい。

すずき かね も
鈴木:あれ? お金を持っていますか。

かね も こうじょう はい
お金を持って、工場に入ってはいけません。

いぶつ こんにゆう
異物混入になりますから。

リン:どうもすみません。

S: Kalau begitu, mari masuk ke pabrik.

L: Ya.

S: Eh? Apakah kamu membawa uang? Tidak boleh membawa uang ke dalam pabrik. Karena bisa terjadi kontaminasi benda asing.

L: Maaf.

第5課(3) Bab 5 (3)

指導員の鈴木さんは、スライサーの洗浄をするまえに、実習生のリンさん呼びました。

Instruktur Suzuki sebelum mencuci alat pengiris memanggil pemegang Lin.

第5課(3) Bab 5 (3)

すずき あら てつだ
鈴木: スライサーを洗いますから、手伝ってください。

リン: はい、わかりました。

すずき はず
鈴木: じゃ、カバーを外してください。

リン: カバーを外すとき、ここを触ってもいいですか。

すずき さわ
鈴木: いいえ、ここは触らないでください。

て き りょうて も
手を切りますよ。両手でカバーを持ってください。

リン: はい、そうですね。

S: Saya akan mencuci alat pengiris, bisa minta tolong bantu saya?

L: Baik, saya mengerti.

S: Kalau begitu, tolong buka covernya / penutupnya.

L: Saat melepaskan covernya, bolehkah saya menyentuh bagian ini?

S: Tidak, jangan menyentuh bagian ini. Nanti tanganmu bisa terpotong. Tolong angkat covernya dengan kedua tangan.

L: Baik, seperti ini ya.